

Verpacken
im Shop

Wrapping
in the shop

Dérouleurs
pour boutiques



Hüdig + Rochoolz

Betriebseinrichtungen, Verpackungstechnik, Maschinenbau



Verpacken im Shop Wrapping in the shop Dérôleurs pour boutiques



Seit über 100 Jahren steht der Name Hüdig + Rocholz für Erfahrung und Kompetenz beim Verpacken im Shopbereich.

Aus unserem Angebot von drei verschiedenen Produktlinien in unterschiedlichem Design finden Sie die für Ihren Bedarf optimalen Abroller. So können Sie zwischen einer rein funktionalen Lösung, dem bewährten Klassiker oder dem ansprechenden "Designer-Stück" für die hochwertige Ladeneinrichtung wählen. Für jedes Rollenmaterial bieten wir Ihnen das perfekte Abreiss- oder Schneidsystem, egal ob es sich um Papier, Folie, Dekovlies oder andere Materialien handelt. Ergänzt werden die Abroller durch ein umfangreiches Zubehör-Programm mit praktischen Halterungen für Geschenkbänder, Klebeband, Etiketten und Utensilien.

Unser Qualitätsanspruch beinhaltet nicht nur Produktqualität und perfekte Verarbeitung, sondern auch geprüfte Sicherheit (GS), hervorragenden Service und kürzeste Lieferzeiten. Als Entwicklungslieferant können wir für Sie auch kundenindividuelle Lösungen erarbeiten und umsetzen bis hin zur kompletten Packstation.

The Hüdig + Rocholz name has stood for experience and expertise in retail wrapping for more than 100 years.

Our range of three different product lines in various designs is sure to include the ideal dispenser for you. Choose from a purely functional solution, a tried-and-tested classic, or the attractive 'designer piece' for high-end shop display systems. We have the perfect tear-off or cutting system for all types of roll material, be it paper, film or nonwoven, etc. Our dispensers are backed by an extensive range of accessories with practical holders for giftwrap ribbon, adhesive tape, labels and other items.

Our commitment to quality embraces not only product quality and perfect workmanship, but also tested safety (GS safety mark), outstanding service and shortest possible delivery times. As a developer/supplier we can also design and produce bespoke solutions for all our products, including entire packing stations.

Depuis plus de 100 ans, le nom Hüdig + Rocholz est synonyme d'expérience et de compétence dans le domaine de l'emballage en magasin. Dans notre offre de trois différentes gammes de produits aux designs diversifiés, vous trouverez le dévidoir optimal convenant à vos besoins.

Ainsi, vous pouvez choisir entre une solution purement conventionnelle, le classique éprouvé ou la "pièce design" séduisante pour un aménagement de magasin de haute qualité. Pour chaque matériel en rouleau, nous proposons le système d'arrachement ou de coupe parfait, qu'il s'agisse de papier, de pellicule, de feutre de décoration ou de n'importe quel autre matériau. Les dévidoirs sont complétés par une gamme étendue d'accessoires dotés de pratiques supports pour rubans pour cadeaux, rubans adhésifs, étiquettes et ustensiles.

Nos exigences en matière de qualité comportent non seulement la qualité du produit et la finition parfaite, mais également la sécurité contrôlée (GS), un excellent service et des délais de livraison les plus courts.

En notre qualité de fournisseur de développement, nous pouvons également élaborer pour vous des solutions individuelles spécifiques au client et les convertir jusqu'à la station d'emballage complète.



NEU | NEW
NOUVEAU

VARIO Programm VARIOCUT · TWINCUT · MULTI-VARIO

Überzeugend in Funktion und Design

Impressive function and design

Convaincante sur le plan de la fonctionnalité et du design

4-11



STANDARD Programm

Stark in der Handhabung – dezent im Auftritt

Effortless in use – unobtrusive in design

Forte sur le plan de la manipulation – décente sur le plan de la présentation

12-15



NEU | NEW
NOUVEAU

ZAC Programm TWINCUT · MULTI-ZAC

Funktionalität pur

Unadulterated functionality

La fonctionnalité à l'état pur

16-19



ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

Mit praktischen Helfern perfekt organisiert

Practical aids to perfect organisation

Avec des accessoires pratiques parfaitement organisés

20-21



Das VARIO-Programm Überzeugend in Funktion und Design

Unser erfolgreiches VARIO-System wurde hinsichtlich Design und Funktionalität vollständig überarbeitet und optimiert. Die fließende, dynamische Formgebung harmonisiert mit jeder modernen Shop-Einrichtung. Neue Materialien und technische Verbesserungen machen das VARIO-SYSTEM zu einem Spitzenprodukt in puncto Handhabung und Sicherheit.

- zeitlos dynamisches Design
- praktische Einhandbedienung dank hoher Standfestigkeit
- einfacher Rollenwechsel aufgrund der abklappbaren Abreißschiene und erweiterten Achsaufnahme
- federnde Abreißschiene für konstanten Druck und gute Abtrennung
- serienmäßig mit Zahnschiene für Papier und Folie
- für Papier- und Folienrollen von 30 bis 100 cm Breite und 24 cm Durchmesser, max. 20 kg
- Tragelemente aus hochwertigen Polyamiden, mattschwarz

The VARIO-range Impressive function and design

Our successful VARIO SYSTEM has been completely revised and perfected in terms of design and functionality. Its flowing, dynamic lines will fit in with any modern shop display system. New materials and technical improvements put the VARIO SYSTEM at the top of the range when it comes to handling and safety.

- timeless dynamic design
- practical single-hand operation thanks to highly stable frame
- hinged tear-off bar and extended clamp makes changing rolls easy
- spring-loaded bar for constant pressure and ease of tear
- serrated tear-off bar for paper and film as standard
- for paper and film rolls measuring 30 to 100 cm in width and 24 cm in diameter, max. 20 kg
- supporting components in high-quality polyamide, matt black

dynamisches Design
dynamic design
design dynamique



abklappbare Abreißschiene
hinged tear bar
rail d'arrachement rabattable



La gamme VARIO

Convaincante sur le plan de la fonctionnalité et du design

Notre prospère système VARIO a été entièrement remanié et optimisé sur le plan du design et de la fonctionnalité. Sa forme fluide et dynamique s'harmonise avec chaque aménagement de magasin moderne. Les nouveaux matériaux et les améliorations techniques font du système VARIO un produit de pointe en matière de manipulation et de sécurité.

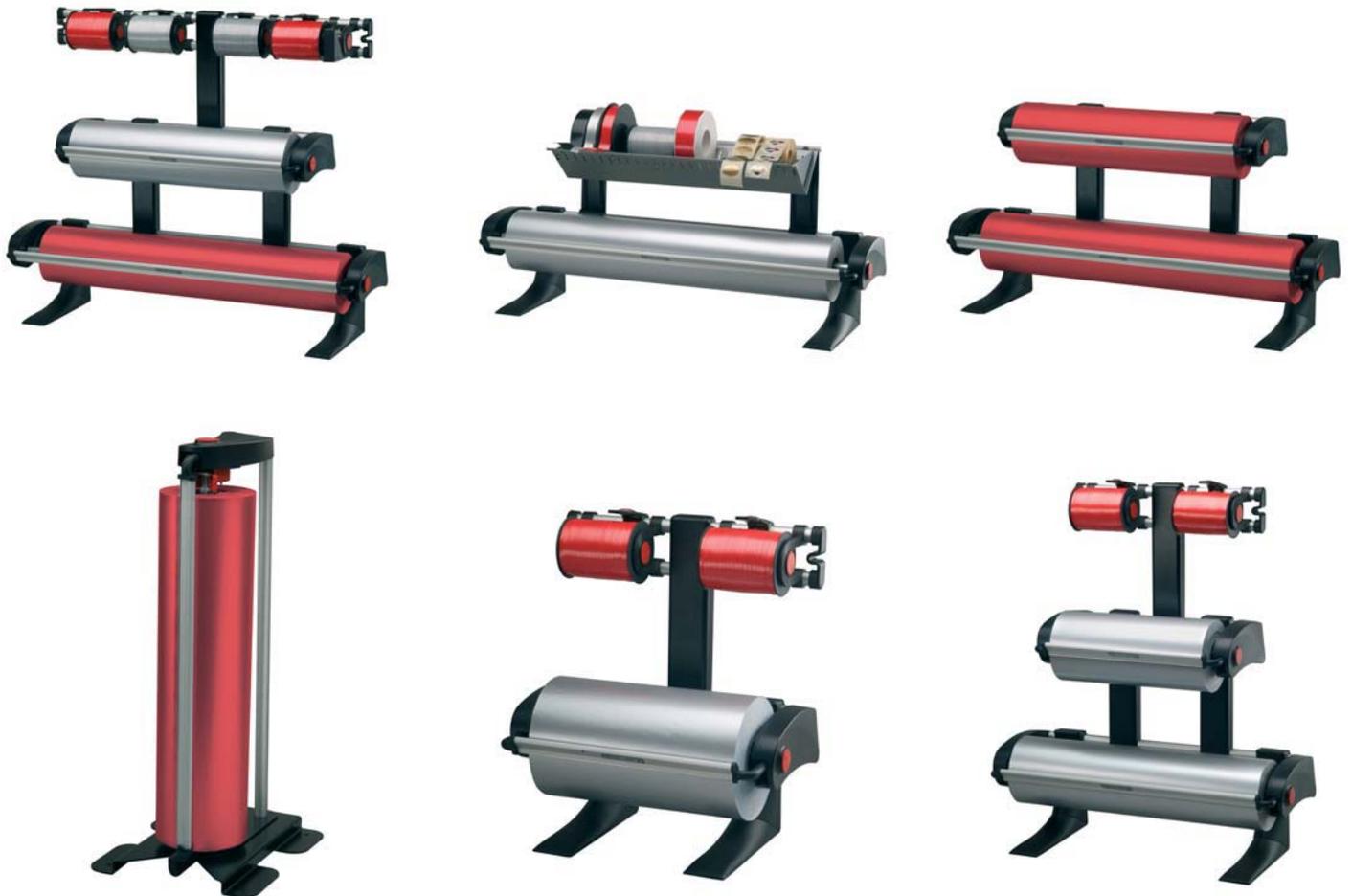
- design dynamique intemporel
- commande pratique à une main grâce à sa haute stabilité
- changement de rouleau simple grâce au rail d'arrachement rabattable et au support d'axe étendu
- rail d'arrachement à ressort pour une pression constante et un arrachement impeccable
- rail denté de série pour papier et pellicule
- pour rouleaux de papier et de pellicule d'une largeur de 30 à 100 cm et d'un diamètre de 24 cm, maximum 20 kg
- éléments portants en polyamides de haute qualité noir mat



erweiterte Achsaufnahme
extended clam
support d'axe étendu



>VARIO



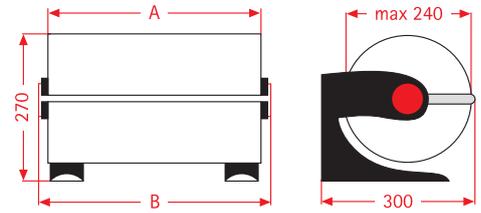
Hier sehen Sie eine Vielzahl an Kombinationsmöglichkeiten des VARIO-Programms. Ihr Händler ist Ihnen gerne bei der Zusammenstellung behilflich.
You can see many different combination options of the VARIO range here. Your dealer will be happy to help you in your selection.
Vous pouvez voir ici une grande diversité de possibilités de combinaison. Votre fournisseur se fera un plaisir de vous aider lors de la composition.



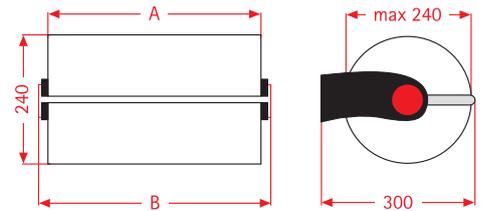
Bandabroller für eine oder mehrere Spulen mit Abschneider und Klebebandabroller
Ribbon dispenser for one or more bobbins with cutter and adhesive tape dispenser
Dérouler de bobine pour un ou plus bobines avec couteau et dévidoir pour ruban adhésif



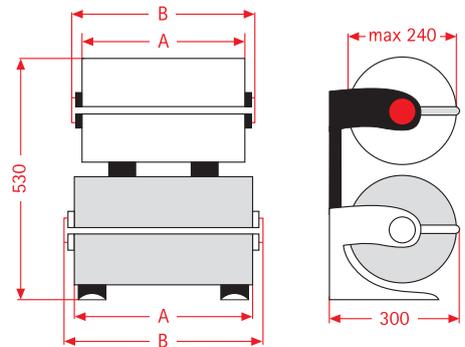
Tisch-Abroller
table dispenser
dérouler de table



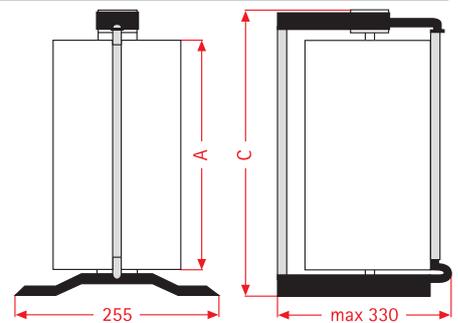
Wand-Abroller
wall dispenser
dérouleur mural



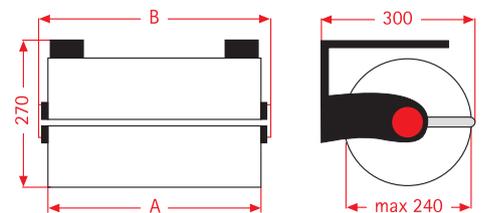
Aufsatz-Abroller
dispenser attachement
dérouleur superposable



Senkrecht-Abroller
vertical dispenser
dérouleur vertical



Untertisch-Abroller
undertable dispenser
dérouleur sous table



Rollenbreite Roll-width rouleaux-largeur (A) mm	300	400	500	600	650	750	800	1000
Gerätebreite Waagrecht-Abroller (B) Width horizontal dispenser Largeur dérouler horizontal	400	500	600	700	750	850	900	1100
Gerätehöhe Senkrecht-Abroller (C) height vertical dispenser hauteur dérouleur vertical	410	510	610	710	760	860	910	-

VARIO TWIN-CUT Schneiden und abreißen in einem Gerät

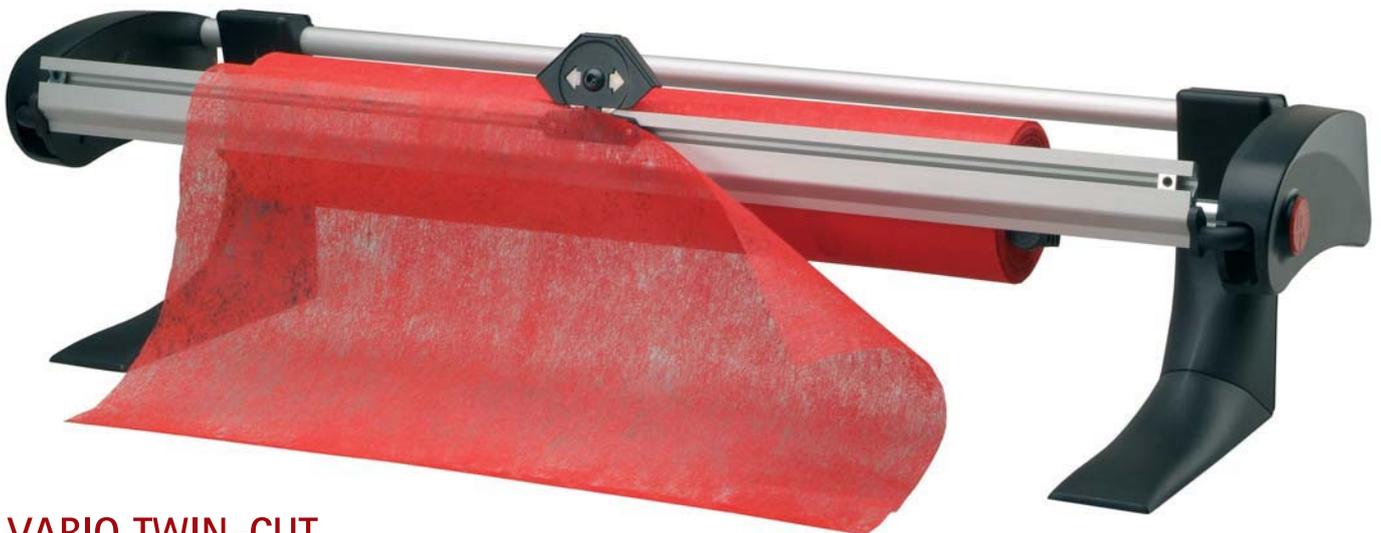
Der VARIO TWIN-CUT ist ein Schneidsystem für spezielle Materialien wie langfaseriges Papier, Vlies und Folien. Die Schneideinheit hat eine Abreißkante, so dass auch normale Papiersorten abgerissen werden können.

Die Schneideinheit inklusive Abreißkante ist auch separat als Bauteil erhältlich und kann bei bereits vorhandenen VARIO Abrollern aufgrund der Baugleichheit mühelos ausgetauscht werden. Dabei verringert sich jedoch die Schnittbreite um ca. 20-25 cm.

VARIO TWIN-CUT Cut and tear with a single machine

The VARIO TWIN-CUT is a system for cutting special materials such as long-fibre paper, nonwovens and film. The spring-mounted cutting unit has an integral tear-off edge allowing it to be used with standard paper types.

This cutting unit with tear-off edge is also available as a separate component, which means it can be installed in existing VARIO dispensers without any trouble thanks to their identical design. The cutting width, however, is reduced by approx. 20-25 cm.



VARIO TWIN-CUT Coupe et arrachement dans un seul appareil

Le VARIO TWIN-CUT est un système de coupe pour matériaux spéciaux tels que papier à longues fibres, feutre et pellicules. Un bord d'arrachement est intégré dans le module de coupe à ressort de manière à permettre également l'arrachement des types de papier normaux.

Le module de coupe, y compris le bord d'arrachement, est également disponible comme élément séparé et peut aisément remplacer le dispositif de série sur les dévidoirs VARIO déjà existants en raison de sa similitude de construction. Toutefois, la largeur de coupe est alors réduite d'environ 20 à 25 cm.



Schneideinheit
cutting unit
module de coupe



Abreißkante
tear-off edge
bord d'arrachement

Rollenbreite Roll-width rouleaux-largeur	mm	300	400	500	600	750	800	1000
Gerätebreite Waagrecht-Abroller Width horizontal dispenser Largeur dérouler horizontal		600	700	850	900	-	1100	1350

VARIO-CUT

Folien mühelos und sauber schneiden statt reißen

VARIO-CUT – das Schneidgerät für Folien und andere Materialien, die sich schlecht oder nicht reißen lassen. Rollenbreiten bis 100 cm und Rollendurchmesser bis 21 cm, Klemmkonen für Hülsendurchmesser von 20 bis 80 mm zur Fixierung der Rolle.

VARIO-CUT

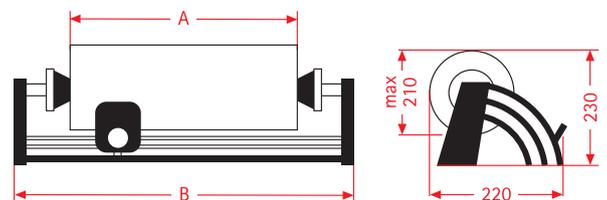
Découper les pellicules sans peine et proprement au lieu de les arracher

VARIO-CUT – appareil à couper les feuilles plastiques et d'autres matériaux se déchirant mal. Pour rouleaux jusqu'à 100 cm de largeur et jusqu'à 21 cm de diamètre.

VARIO-CUT

Cut film effortlessly and cleanly instead of tearing it

VARIO-CUT – the cutter of films and other materials, which are difficult to tear off, for roll widths up to 100 cm and roll diameter up to 21cm, clamping cones for diameter from 20 to 80 mm.



Rollenbreite Roll-width rouleaux-largeur (A)	mm	300	500	800	1000
Gerätebreite Width dispenser Largeur dérouler (B)		520	720	1020	1220

MULTI-VARIO Vielseitig und Platzsparend

Den MULTI-VARIO können Sie sich mit Wand-Abrollern aus dem VARIO-Programm selbst zusammenstellen.



MULTI-VARIO Versatile and space-saving

The MULTI-VARIO can be assembled yourself from the wall-mounted dispensers in the VARIO range.

MULTI-VARIO Polyvalent et compact

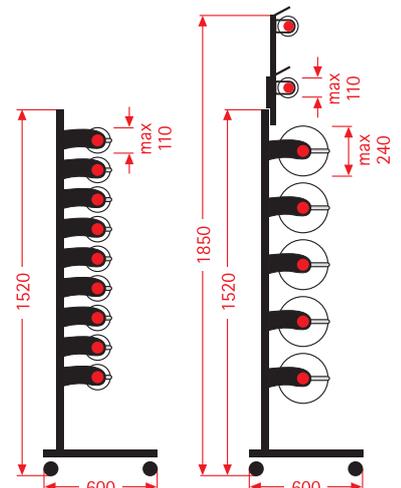
Vous pouvez composer vous-même votre système MULTI-VARIO au moyen de dévidoirs muraux de la gamme VARIO.



- Ständer für max. 9 Papier- bzw. Folienrollen mit je max. 110 mm Ø.
- fahrbar, 4 Lenkrollen, davon 2 mit Feststeller.
- stand for max 9 paper or foil roll of 110 mm Ø
- mobile, four casters, two of them lockable
- support pour max. 9 rouleaux de papier ou de feuille de 110 mm Ø
- mobile, 4 roues de guidage, avec 2 freins de blocage

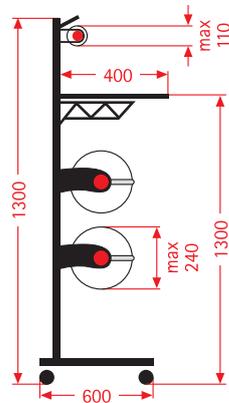
- Ständer für max. 5 Papier- bzw. Folienabroller und 4 bis 8 Bandabroller.
- fahrbar, 4 Lenkrollen, davon 2 mit Feststeller.

- stand for max 5 paper or foil dispensers and 4 or 8 ribbon dispensers
- mobile, four casters, two of them lockable
- support pour max. 5 dérouleurs de papier ou de feuille et 4 ou 8 dérouleurs de bolduc
- mobile, 4 roues de guidage, avec 2 freins de blocage



VARIO-PACK – Verpacken im Shop VARIO-PACK – Wrapping in the shop VARIO-PACK – Dérouleurs pour boutiques

- mobile Packstation mit stabiler Arbeitsplatte (400 x 800mm), ausgestattet mit 2 Papier- oder Folienabroller und 4 Bandabrollern.
- fahrbar, 4 Lenkrollen, davon 2 mit Feststeller.
- mobile packing station with a stable worktop (400 x 800 mm), featuring two dispensers for paper or film rolls and four ribbon dispensers.
- mobile, four casters, two of them lockable.
- Station d'emballage mobile avec plan de travail stable (400 x 800 mm) équipée de 2 dérouleurs pour rouleaux de papier ou de pellicule et de 4 dérouleurs pour rubans.
- mobile, 4 roues de guidage, avec 2 freins de blocage.



Wir bieten Ihnen auch kundenindividuelle Lösungen auf Basis eines modularen Systems, das sich beliebig mit Abrollern für Geschenkpapier, Folien und Bänder ausrüsten lässt. Darüber hinaus können Arbeitsplatten, Schubladen und Utensilienhalter (für Scheren, Klebeband, Schleifen, etc.) ergänzt werden. Die Rückseite lässt sich als Werbefläche oder als Warenträger nutzen.

We also offer custom solutions based on a modular system that can be furnished with dispensers for giftwrap, film and ribbon as required. Worktops, drawers and utensil holders (for scissors, adhesive tape, bows, etc.) can also be added. The rear can be used for advertising purposes or product presentation.

Nous proposons également des solutions individuelles spécifiques au client sur la base d'un système modulaire qui peut être équipé à souhait de dévidoirs pour papier cadeau, pellicules et rubans. En outre, vous pouvez compléter le système au moyen de plans de travail, de tiroirs et de supports pour ustensiles (ciseaux, ruban adhésif, rubans, etc.). La face arrière peut être décorée comme surface publicitaire ou comme support pour marchandises.

>STANDARD

Das STANDARD Programm Stark in der Handhabung – dezent im Auftritt

Das STANDARD-Programm zeichnet sich durch seine einfache Handhabung aus, die sich bereits hunderttausendfach bewährt hat. Aufgrund der dezenten Gestaltung fügt sich der Abroller unauffällig in jede Umgebung ein.

- praktische Einhandbedienung dank hoher Standfestigkeit
- wahlweise mit Zahnschiene für Papier und Folie oder glatter Schiene für Papier
- für Papier- und Folienrollen von 30 bis 100 cm Breite und 22 cm Durchmesser, max. 20 kg
- federnde Abreißschiene für konstanten Druck und gute Abtrennung
- Stahlprofilrahmen lieferbar in lichtgrau oder verchromt



The STANDARD range Effortless in use - unobtrusive in design

The STANDARD range is characterised by its ease of use, as thousands of customers will testify. Thanks to its unobtrusive design, the dispenser will blend in with any environment.

- practical single-hand operation thanks to highly stable design
- comes with either serrated bar for paper and film or smooth bar for paper
- for paper and film rolls measuring from 30 to 100 cm in width and 22 cm in diameter, max. 20 kg
- spring-loaded tear-off bar for constant pressure and ease of separation
- steel-section frame available in light-grey or chrome-plated versions



La gamme STANDARD Forte sur le plan de la manipulation - décente sur le plan du design

La gamme STANDARD se distingue par une manipulation simple qui a déjà été éprouvée des centaines de fois. Grâce à sa structure décente, ce dévidoir s'insère discrètement dans chaque environnement.

- commande pratique à une main grâce à sa haute stabilité
- au choix avec rail denté pour papier et pellicule ou rail lisse pour papier
- pour rouleaux de papier et de pellicule d'une largeur de 30 à 100 cm et d'un diamètre de 22 cm, maximum 20 kg
- rail d'arrachement à ressort pour une pression constante et un arrachement impeccable
- châssis en profils d'acier livrable en gris clair ou chromé

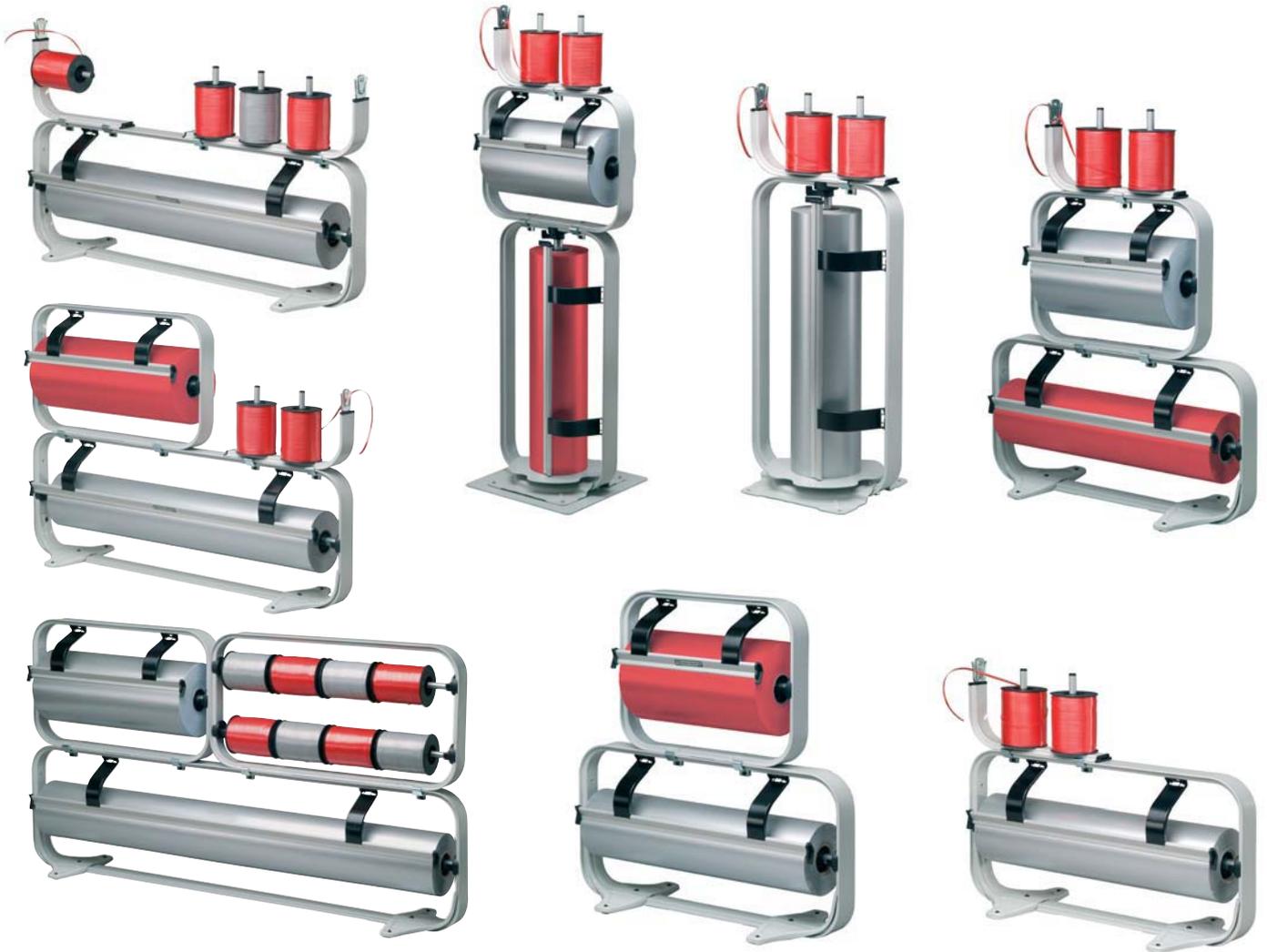


federnde Abreißschiene
spring loaded tear bar
rail d'arrachement à ressort



glatte oder gezahnte Schiene
smooth or serrated bar
rail lisse ou denté

>STANDARD



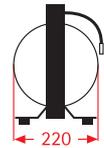
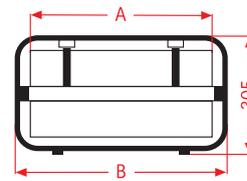
Hier sehen Sie eine Vielzahl an Kombinationsmöglichkeiten des STANDARD-Programms. Ihr Händler ist Ihnen gerne bei der Zusammenstellung behilflich.
You can see many different combination options of the STANDARD range here. Your dealer will be happy to help you in your selection.
Vous pouvez voir ici une grande diversité de possibilités de combinaison. Votre fournisseur se fera un plaisir de vous aider lors de la composition.



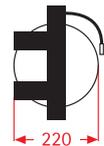
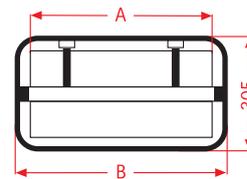
Bandabroller für eine oder mehrere Spulen mit Abscheider
Ribbon dispenser for one or more bobbins with cutter
Dérouler de boldue pour un ou plus bobines avec couteau



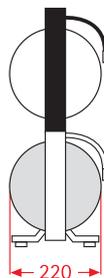
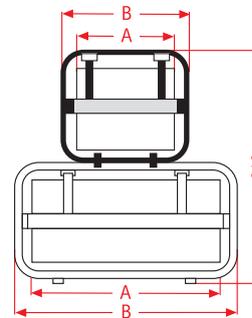
Tisch-Abroller
table-dispenser
dérouleur de table



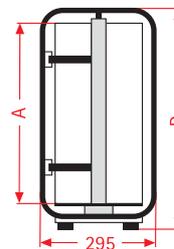
Wand-Abroller
wall dispenser
dérouleur mural



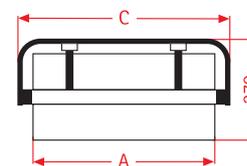
Aufsatz-Abroller
dispenser attachement
dérouleur superposable



Senkrecht-Abroller
vertical dispenser
dérouleur vertical



Untertisch-Abroller
under-table dispenser
dérouleur sous table



Rollenbreite Roll-width rouleaux-largeur (A) mm	300	400	500	600	750	800	1000
Gerätebreite Tisch-, Wand- und Aufsatz-Abroller (B) Width table-, wall- and dispenser attachment Largeur dérouleur table, mural et superposable	384	484	584	684	834	884	1084
Gerätebreite Untertisch-Abroller (C) Width under-table dispenser Largeur dérouleur sous table	364	464	564	664	814	864	1064
Gerätehöhe Senkrecht-Abroller (D) height vertical dispenser hauteur dérouleur vertical	400	500	600	700	850	-	1100

Das ZAC Programm – Funktionalität pur

Der ZAC garantiert Ihnen die Funktionalität, die Sie von einem Abroller erwarten:

- praktische Einhandbedienung
- einfacher Rollenwechsel aufgrund der abklappbaren Abreißschiene
- serienmäßig mit Zahnschiene für Papier und Folie
- für Papier- und Folienrollen von 30 bis 100 cm Breite und 24 cm Durchmesser, max. 20 kg
- federnde Abreißschiene für konstanten Druck und gute Abtrennung

The ZAC Range – Pure functionality

The ZAC guarantees all the functionality you would expect from a dispenser:

- practical single-hand operation
- hinged tear-off bar makes changing rolls easy
- serrated bar for paper and film as standard
- for paper and film rolls measuring 30 to 100 cm in width and 24 cm in diameter, max. 20 kg
- spring-loaded bar for constant pressure and ease of tear

abklappbare Abreißschiene
hinged tear bar
rail d'arrachement rabattable



La gamme ZAC – La fonctionnalité à l'état pur

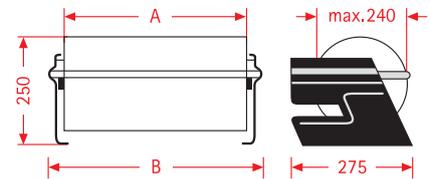
Le système ZAC vous garantit la fonctionnalité que vous attendez d'un dévidoir :

- commande simple à une main
- changement de rouleau simple grâce au rail d'arrachement rabattable
- avec rail denté de série pour papier et pellicule
- pour rouleaux de papier et de pellicule d'une largeur de 30 à 100 cm et d'un diamètre de 24 cm, maximum 20 kg
- rail d'arrachement à ressort pour une pression constante et un arrachement impeccable

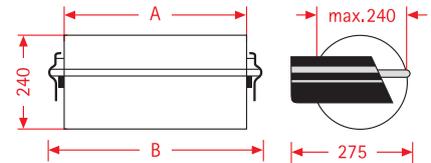




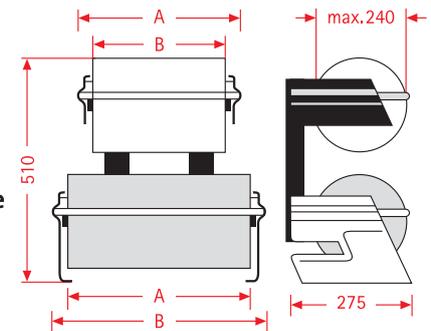
Tisch-Abroller
table dispenser
dérouler de table



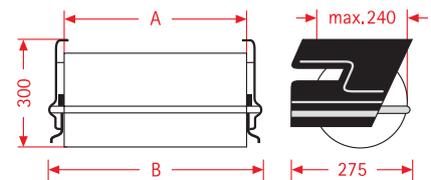
Wand-Abroller
wall dispenser
dérouleur mural



Aufsatz-Abroller
dispenser attachement
dérouleur superposable



Untertisch-Abroller
undertable dispenser
dérouleur sous table



Rollenbreite Roll-width rouleaux-largeur (A) mm	300	400	500	600	650	750	800	1000
Gerätebreite Width dispenser Largeur dérouler (B)	370	470	570	670	720	820	870	1070

ZAC TWIN-CUT - Schneiden und abreißen in einem Gerät

Der ZAC TWIN-CUT ist ein Schneidsystem für spezielle Materialien wie langfaseriges Papier, Vlies und Folien. Die Schneideinheit hat eine Abreißkante, so dass auch normale Papiersorten abgerissen werden können. Die Schneideinheit inklusive Abreißkante ist auch separat als Bauteil erhältlich und kann bei bereits vorhandenen ZAC Abrollern aufgrund der Baugleichheit mühelos ausgetauscht werden. Dabei verringert sich jedoch die Schnittbreite um ca. 20-25 cm.



ZAC TWIN-CUT - Cut and tear with a single machine

The ZAC TWIN-CUT is a system for cutting special materials such as long-fibre paper, nonwovens and film. The spring-mounted cutting unit has an integral tear-off edge allowing it to be used with standard paper types. This cutting unit with tear-off edge is also available as a separate component, which means it can be installed in existing ZAC dispensers without any trouble thanks to their identical design. The cutting width, however, is reduced by approx. 20-25 cm.

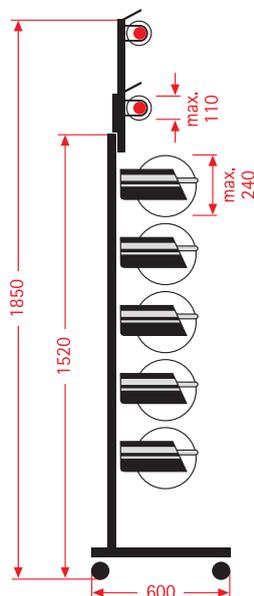


ZAC TWIN-CUT - Coupe et arrachement dans un seul appareil

Le ZAC TWIN-CUT est un système de coupe pour matériaux spéciaux tels que papier à longues fibres, feutre et pellicules. Un bord d'arrachement est intégré dans le module de coupe à ressort de manière à permettre également l'arrachement des types de papier normaux. Le module de coupe, y compris le bord d'arrachement, est également disponible comme élément séparé et peut aisément remplacer le dispositif de série sur les dévidoirs ZAC déjà existants en raison de sa similitude de construction. Toutefois, la largeur de coupe est alors réduite d'environ 20 à 25 cm.

MULTI-ZAC Vielseitig und platzsparend Versatile and space-saving Polyvalent et compact

- Ständer für bis zu 9 Rollen mit je max 110 mm Ø oder bis zu 5 Rollen mit je max. 240 mm Ø.
- fahrbar, 4 Lenkrollen, davon 2 mit Feststeller.
- stand for max 9 roll of 110 mm Ø or max 5 roll of 240 mm Ø
- mobile, four casters, two of them lockable
- support pour max. 9 rouleaux de 110 mm Ø ou 5 rouleaux de 240 mm Ø
- mobile, 4 roues de guidage, avec 2 freins



>ZUBEHÖR
>ACCESSORIES
>ACCESSOIRES

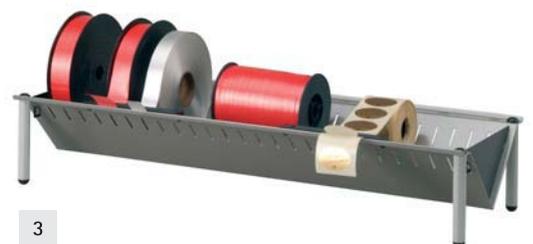
PRISMA Utensilo
für Geschenkbander, Etiketten,...
for decorative ribbons, labels...
pour les rubans décoratifs, étiquettes...



1



2



3



4



praktische Abrollführung
practical dispensing guide
guide de déroulage pratique



flexible Facheinteilung
flexible partitioning
réglage flexible

				mm	B W L x T D S x H H H
1	Prisma Utensilo 3-fach	Prisma Utensilo triple	Prisma Utensilo triple		540 200 490
2	Prisma Utensilo 2-fach	Prisma Utensilo double	Prisma Utensilo double		540 200 300
3	Prisma Utensilo 1-fach	Prisma Utensilo simple	Prisma Utensilo simple		540 200 110
4	Etiketten Utensilo	Label-Utensilo	Utensilo pour étiquettes		180 200 110

Weiteres Zubehör | Further accessories | D'autres accessoires



1



2



3



4



5



6



1	Tisch- und Wand-Abroller für 6 oder 8 Spulen	table and wall dispenser for 6 or 8 bobbins	dérouleur de table et mural pour 6 ou 8 bobines
2	Tisch-Abroller für 1 Spule	table dispenser for 1 bobbin	dérouleur de table pour 1 bobine
3	Tisch-Abroller für 1 Spule	table dispenser for 1 bobbin	dérouleur de table pour 1 bobine
4	Aufsatz- oder Untertisch-Abroller	dispenser attachment or under-table	dérouleur superposable ou sous table
5	Kordelkapsel für 200g und 500g	cord cap for 200 and, 500g	capsule de corde pour 200g et 500g
6	Paketschnurbehälter für 3kg	sisal basket for 3kg	globe pour ficelle sisal pour 3kg

>LIEFERPROGRAMM

>PRODUCT RANGE

>GAMME DE PRODUITS

Rollenbreite Roll-width rouleaux-largeur	mm	300	400	500	600	650	750	800	1000
Tisch-Abroller table dispenser dérouler de table	VARIO	●	●	●	●	●	●	●	●
	STANDARD	●	●	●	●		●	●	●
	ZAC	●	●	●	●	●	●	●	●
	VARIO TWIN-CUT	●		●			●	●	●
	ZAC TWIN-CUT	●		●			●	●	●

Untertisch-Abroller under-table dispenser dérouleur sous table	VARIO	●	●	●	●	●	●	●	●
	STANDARD	●	●	●	●		●	●	●
	ZAC	●	●	●	●	●	●	●	●
	VARIO TWIN-CUT	●		●			●	●	●
	ZAC TWIN-CUT	●		●			●	●	●

Wand-Abroller wall dispenser dérouleur mural	VARIO	●	●	●	●	●	●	●	●
	STANDARD	●	●	●	●		●	●	●
	ZAC	●	●	●	●	●	●	●	●
	VARIO TWIN-CUT	●		●			●	●	●
	ZAC TWIN-CUT	●		●			●	●	●

Aufsatz-Abroller dispenser attachement dérouleur superposable	VARIO	●	●	●	●	●	●	●	●
	STANDARD	●	●	●	●		●	●	●
	ZAC	●	●	●	●	●	●	●	●
	VARIO TWIN-CUT	●		●			●	●	●
	ZAC TWIN-CUT	●		●			●	●	●

Senkrecht-Abroller vertical dispenser dérouleur vertical	VARIO	●	●	●	●	●	●	●	●
	STANDARD	●	●	●	●		●	●	●

Das STANDARD-Programm erhalten Sie mit glattem oder optional auch mit gezahntem Messer sowie lichtgrau pulverbeschichtet oder verchromt.

The STANDARD range comes with a smooth or serrated bar. The models are available in a chrome-plated or light grey powder-coated finish.

Vous pouvez commander la gamme STANDARD avec un rail d'arrachement lisse ou, en option, avec un rail d'arrachement denté. Vous pouvez également commander ces modèles de la série STANDARD en exécution chromée ou avec revêtement de poudre gris clair.

Weitere Produkte von Hüdig + Rocholz:
Further Products of Hüdig + Rocholz:
D'autres produits de Hüdig + Rocholz:



Packtische
Packing Station
Postes d'emballage



Steh- und Sitzmodul
The Standing and Seating-Modul
Pupitres d'atelier et tables polyvalentes



Arbeits- und Infostation
Information workstation
Station d'information et de travail



Schneidsysteme
Cutting Systems
Systèmes de coupe



Zuschnittautomat
Automatic size cutters
Machines automatiques à découper

Hüdig + Rocholz GmbH & Co. KG

Nevigser Str. 240-242 | D-42553 Velbert-Tönisheide | Telefon +49(0) 20 53 / 8 19-0 | Telefax +49(0) 20 53 / 8 19-66 | www.huedig-rocholz.de | info@huedig-rocholz.de



Hüdig + Rocholz

Betriebseinrichtungen, Verpackungstechnik, Maschinenbau